

LA NOSTRA PARRÒQUIA



Parròquia de la Mare de Déu del Carme

Des del cel
i des de la parròquia
la Mare de Déu del Carme
ens mira tots,
ens protegeix
i ens dóna
el tresor més gran que té:
el seu Fill i Fill de Déu,
Jesús.

Nº 3

**BONA
PASQUA
1998**



Presentació - Presentación

Amics tots,
Som ja al tercer any d'aquest butlletí parroquial.
No es tracta de fer-lo més gran.
Ni de fer més gran la parròquia.

Es tracta -això sí- de fer "més gran" l'**esperit de família** entre nosaltres, els qui vivim en la mateixa demarcació parroquial, els qui ens trobem tot sovint pel carrer i anem als mateixos comerços, els qui celebrem la fe a la mateixa església...

¿Per què no?

L'esperit de família és el que més necessita el món d'avui.
I potser és el que més se'ns escapa.
No ens en sortim fàcilment, de considerar-nos germans.
Però és urgent. Cal treballar-hi.
És, per altra banda, entusiasmant, altament gratificant.

¿Per què no ho problem?

Saludeu-vos uns als altres.
Sigueu comprensius. No us enutgeu amb ningú.
No judiqueu ningú. Poseu-ho tot a bona part.
Penseu bé de tothom... i encertareu.
I, sobretot, tindreu molta pau. I l'anireu semblant.
I es farà "gran" entre nosaltres l'esperit de família.



Així la parròquia es farà gran.
Perquè hi serem tots. Perquè hi cabrem tots. Perquè ens sentirem tots estimats.
I tots estimarem.
Tingueu confiança: que això serà així. ¡Posem-nos-hi tots!
Déu el tenim sempre al nostre favor.

Este año, queremos especialmente dar, desde aquí, una entrañable acogida **a los recién nacidos**, a los más menudos de nuestra demarcación parroquial.

¡Enhorabuena a los padres, que los habéis acogido como un fruto de vuestro amor!
¡Dios os lo premie! Y... ya lo ha hecho.
Porque cada niño que nace es un regalo de Dios para sus propios padres.
El niño recibe mucho... pero da mucho.
Hace a los padres más "personas", porque les da ocasión de entregarse más.
Hace a los padres más "esposos", porque les da ocasión de dialogar más.
Verdad es que los padres ayudan a que el niño crezca en todos los sentidos.
Lo es también que este niño ayuda a sus padres a crecer ... ¡en todos los sentidos!

Os damos , pues, la enhorabuena por vuestros hijos pequeños.
Esperamos conocerlos pronto. Y gozarnos con su presencia, con su gracia.
¡Que Dios os los conserve!

Joan Ramon Ezquerra, Rector



Això és una mena d'**Índex**,
per fer-vos fàcil trobar la informació:

La portada té com a fons una fotografia de l'absis	1
Primer trobareu la presentació	2
Aquesta pàgina és la de " Índex "	3
Llistat dels petits –i no tant petits- batejats el 1997	4
Dels nens i nenes que han rebut la Primera Comunió	5
Dels joves –i alguns nuvis- que han estat confirmats	6
Dels nois i noies que s'han casat , aquí i fora	7
També de les persones que han mort aquest any 1997	8
Escrit dels diversos grups: Consell de Pastoral	9
Consell d'Economia : comptes i explicació	10
Càritas parroquial	12
Conferències de Sant Vicenç de Paül	13
Grup de Formació permanent d'Adults	14
Grup d' Animació Missionera : recentment instituït	15
Grup d' Atenció als Malalts	16
Grup de Litúrgia	17
Se'ns presenten també els grups de joves	
del M.U.E.C. (Movim. Universitari d'Estudiants Cristians).....	18
del M.I.J.A.C. (Movim. Inf-juvenil d'Acció Catòlica).....	19
Dues pàgines d' història de la nostra parròquia	20
Pàgina de col.laboració dels Pares Franciscans	22
Els nous " Goigs ", guanyadors al Certamen Marià	23
Dues pàgines de notícies " Sabies que... ? "	24
L' horari de misses de totes les parròquies de la ciutat	26
El programa i horaris de la Setmana Santa 1998	27
I a la contraportada, tanquem la revista amb el quadre Central de les noves pintures de l'absis de l'església.....	28

Confiem que tot us agradarà i us farà servei.

Agraïrem qualsevol advertència que ens vulgueu fer i demanem disculpes, ja des d'ara, de qualsevol errada o omissió que hi pugueu trobar.

Alejandro Grigelmo de la Cruz
Alícia Cugat Morata
Joan Ramon Palau Oncins
Ariadna Calado Enfont
Maria Danae Travé Sarradell
Nayara Serret Peláez
Anna Ferreres Pedra
Joan Rexac Ros
Alba Lladonosa Raidó
Xavier Riera Grau
Josep Maria Riera Grau
Aurembaix Puigpinós Serra
Begoña Díaz Fernández
Pere Villafañe Lajara
Xènia Villafañe Lajara
Raúl Vicente Lecumberri Morato
Aroa Díez Molinero
Mar Miralbés Torner
Ferran Miralbés Torner
Jordi Cubiro Farré
Sergi Alfons Josep Casanyes Herrero
Marc Ramon Call Esteve
Arnau Antonio Seriol Esteve
Sandra Valls Martínez
Adrián Vega Planelles
Víctor Adrià Martínez Delgado
Victoria Morato Capilla
Maria Gemma Manén Prades
Sebastián García Sánchez
Marc Maench Cano
Daniel Días Hidalgo
Andreu Font Sánchez
Maria Cayuela Plaza
Adrià González Fernández
Ares Albà Roselló
Maria Albà Roselló
Albert Chic Luján
Amós Daniel Villanueva Torres
Jordi Sarradell Laguna
Tahis Santiago Villahermosa
Marta Camí Codina
Carolina Codina Monfà
Estefania Codina Monfà
Maria Codina Monfà
Laia Mercè Sarasa Rovira
Sònia Rovira Sánchez

Iker Falcó Urrecha

Bateigs 1997



Un nen batejat és **un fill de Déu**. I, si és fill, també és hereu. Cridat a compartir eternament el goig de Déu. Goig que ja s'inicia en aquesta vida, per la fe, l'esperança i l'amor. Fill, que viu feliç als braços d'un Pare provident i totpoderós.

Un nen batejat està **unit a Crist**. D'una forma vital. Per les seves venes corre la mateixa "sang", la gràcia de Déu: la vida divina que corre per les venes de Jesús. De Crist -de l'evangeli- traurà els seus criteris de vida. S'unirà a Crist en els germans, que estimarà com al mateix Jesús. I s'unirà a Crist en l'Eucaristia, que serà el seu aliment i la seva força.

Un nen batejat és **un temple de l'Esperit Sant**. Déu viu en el seu cor. Té en si mateix la font de l'alegria, de la llum i de la força.

Un nen batejat és un **membre viu de l'Església**. Serà un membre conscient, que pensarà en l'Església i en parlarà com d'una cosa pròpia. Serà un membre que estimarà l'Església. Serà un membre responsable que treballarà per l'Església i en serà un apòstol.

Ho tenim en compte?

Valorem el Baptisme?

El vivim com cal?

Elvira Abelló Elcacho
 Margarita Abelló Elcacho
 Gerard Baiget Sabaté
 Robert Bertrán Arruego
 Mónica Busquets Lara
 Miquel Calero Jurado
 Irene Calzada Ruiz
 Míriam Cugat Morata
 Núria Cugat Morata
 Patricia Díaz Lara
 Loren Gutiérrez Huguet
 Víctor Hernández Aranda
 Joan Jové Izcara
 Cristina Jové Izcara
 Ismael Lorca Aranda
 Raquel Loren Bielsa
 Marc Lorenzo Caselles
 Lluís Marsellés Sánchez
 Desirée Mateu Casan
 Adrián Maza Pestaña
 Jordi Mèlich Marín
 Jordi Monge Viladrich
 Ignasi Morales Bartoli
 Aurembiaix Puigpinós Serra
 Cristian Quixal Rodríguez
 Xavier Riera Grau
 Víctor Robledillo Yeste
 Patricia Rodríguez Sevilla
 Sandra Romero Aparicio
 Miquel Àngel Romero Gaya
 Miquel A. Soriano-Montagut Jené
 Samantha Torres Monné
 Antonio Vega Ruiz
 Pere Vilafañe Lajara

 Núria Saperas Riera
 Daniel Grau Freixenet
 Aleix Rius García
 Alba Aldabert Dolcet
 Macarena G^a Castrillón i Xammar
 Dafne Madrid Bernat
 Mercedes López García
 Juliana Muniesa
 Ricardo Moncayo Viñes
 Marc Castellví Vilaplana
 Àngel Fontanet Camats
 Bibiana Orte Bosch



Primera Comunió 1997

Ens parla una catequista

“Deixeu que els nens vinguin a mi” ... “Qui no acull el regne de Déu com un nen petit, no se'l farà seu” (Marc 10,14-15)

Amb aquestes paraules, Jesús ens revela dos aspectes fonamentals del seu missatge: estimar els nens i esdevenir com ells.

Educar els infants en la paraula de Jesús constitueix la finalitat principal de la catequesi: el descobriment de Jesús com a model de vida cimentada en la pedagogia de l'amor.

L'estona que compartim cada setmana amb els nens i nenes que volen conèixer Jesús aprenem de la seva innocència, il·lusió i senzillesa. Amb ells descobrim l'infant que encara som i això ens atansa una mica més a Jesús.

Tots plegats fem Església, anem fent via pel camí que Jesús va llaurar. Caminem sense perdre de vista els clots i els tolls de les nostres misèries i febleses. Però també avancem enlairant la mirada cap a l'horitzó des d'on Jesús ens il·lumina amb el seu missatge: *“Deixeu que els nens vinguin a mi”*.

**Confirmats
a la
parròquia**

Miguel Ramon Figuera Tomàs
Marc Julià Traveria
Xavier Ribes Duch
Eladi Miquel Romero Gaya
Aaron Sánchez Alandí
Xavier Saperas Riera
Jordi Soler Parellada
Núria Balaguer Solà
Maria Josefa Farré Pinilla

Jordi Achón Vidal
Francesc Badia Solans
Rubén Estallo Navas
Bernabé Martínez Iglesias
Màxim Solanes Eroles
Anna Bendicho Ruiz
Montserrat Florensa Treserra
Maria Núria Guasch Garrofé

Carles Auge González
Joaquim Bochaca Fort
David Bochaca Fort
Xavier Melé Sorolla
Jordi Quílez Sillué
Josep Ignasi Valgañón Barberà
Anna Bertran Carras
Cristina Blasco Millán
Isabel Biosca Doménech
Maria Casanoves Castro
Mariona Enfedaque Pedrós
Carme Garrigó García
Mercè Lorenzo Caselles
Lourdes Melero González
Teresita Salud Pujol
Berta Sánchez Llovet
Ariadna Sánchez Soterias
Ester Sánchez Tella

**Confirmats
a altres
llocs**

Mireia Guvernau Susagna
Manel López Fuertes
Laia Rosa Mauri Canalda
Maria Eosa González Farré
Josep Moga Bodet
Jordi Rabasa Antonijuán
Irene Barrio Escolà
Leticia Carrillo Fernández-Paredes
María Jesús Carrillo Guvernau
Carolina Moreno Castellón
Patricia Romero Gasa
Anna Gili Sánchez

**Confirmacions
1997**

El confirmat és un testimoni de Crist.

Amb les seves paraules: diu sempre la veritat.

Amb les seves obres: actua sempre amb rectitud.

Amb el seu treball, estudi, negocis: és sempre honrat i responsable.

Ni que els altres no ho facin. Ni que sigui difícil. Ni que l'assenyalin o el menyspreïn. Ell sap que "testimoni" vol dir "màrtir".

I n'està ben joiós de ser testimoni ("màrtir") de Crist.

I viu content. I esperançat. Malgrat les pròpies debilitats i deficiències.

I no té por. Perquè té la força de Crist. Perquè ha rebut l'Esperit de Crist.



Per molts anys. A totes i a tots els confirmats.

Celebrades al Carme, PP. Franciscans i Col.legi Sgda. Família

Lluís García Aparicio
Antonio Aguila Hernández
Fco. Javier Escabias Craviotto
Albert Vigatà Tomàs
Carles Torrent Solsona
José Jaime Rius Tormo
Manuel Jaimejuán Moreno
Fco. Javier Martín Catalán
Jorge Pedro Bonilla Larios
Juan Serrano Segura
Josep Ramon Cabasés Casbas
Jordi Calderó Peralta
José Clau Millán
José Ramón Tilve Cervilla
Joan Gené Collado
Carlos Farré Casals
Jordi Gracia Peiró
Juan José Cazalla Pérez
Pedro José Espinosa León
Juan Carlos Pascual Sorribas

amb Eva Barrientos Vilardell
amb Judit Martín Torrelles
amb Eva Llop Arroyo
amb Maria José Gilart Sánchez
amb Maricarmen Monje Ruiz
amb Maricarmen Vera Rama
amb María Teresa Román Rius
amb Isabel Corbacho Pardo
amb Maria Isabel Torres Aguiló
amb Maria del Carmen Ortega Doncel
amb Núria Josefa Cabasés Colom
amb Maria Dolors Català Paysan
amb M^a Manuela Castillo Santiago
amb Alícia Gallego Miguel
amb Maria Mercè Ribera Rodríguez
amb Montserrat Farran Gómez
amb Sònia Sofia Ortiz Congost
amb Olga Melé Sorolla
amb María Teresa García Mayoral
amb Sonia Benavides García

**Bodes
1997**

A tots us
desitgem tota
una vida de
fidelitat i de
felicitat.

I no oblideu
que l'amor és
etern: comença
aquí i
traspassa les
fronteres de
l'eternitat.

Perquè Déu és
amor.

Nuvis de la parròquia que s'han casat a altres llocs

Eduardo Broto Sáez
Santiago Camarasa Bertrán
Jaume Gaya Ibáñez
José María Perallón Gombau
Alfonso Alonso Arias
José María López Luján
Joan Roig Barrera
Ramon Codina Marquilles
Javier Peña Sáez
Jerome Mitchel
Carlos Gea Borés
Luis Checa Flores
Alejandro Codina Marcet
Josep Maria Busquets Benet
Carlos Ruiz Sales
Carlos Llorens Rugall
David Salazar Salse
Tom O. Ivonne Vander Heyden
Alfred Julià Traveria
Antonio Isern Gausí
José Antonio Sanz Briansó
Francesc Xavier Blàvia Ribé
José Cabrerizo Valenzuela
Agustín Fernández Cabrera
Ismael Torres Torruella
Jordi Miró Montseny
David Francisco Zapata Tarifa
Mariano Prieto Martínez
Jesús Tartera Orteu
Samuel Pinós Pedra
Jordi Pifarré Yebra
Ricard Sanz Cortiella
Jordi Casol Torruella

amb Míriam Pla Pla
amb Maria Aurora Segura González
amb Yolanda Clúa Pradells
amb Rosa María Coiduras Charles
amb Maria Dolors Rodríguez Ódena
amb Antonia Elena Campos Pozuelo
amb Maria del Rosario Diego Llorens
amb Maria Arán Mazuque Coll
amb Eva Vall-Llovera Pagés
amb Carla Merdadé Merola
amb Eva Herrera López
amb Yolanda Lahuerta López
amb Rosa Maria Regany Farré
amb María Pilar Oller Sánchez
amb Maria Elvira Taboada Solsona
amb Adela María Pena Barranco
amb Inmaculda León Torres
amb Blanca Codina Marcet
amb Alexandra Terés Niubó
amb M^a del Carmen Perallón Solans
amb Montserrat Amorós Mauri
amb Maria Lluïsa Xandri Pujol
amb María Trinidad Serra León
amb María Cristina García Navarro
amb Carme Gairí Blavi
amb Maria Meritxell Bois Miralles
amb Mercés Manrique Fernández
amb Montserrat Gibert Guerrero
amb M^a Pilar Fdez-Paredes Mestres
amb Margarita Aldabó Sans
amb Carme Sangrà Solanes
amb Catineus Dies Guiral
amb Carme Drudis Hernández



Francisco José Sierra Mara
Miguel Oro Roca
Ana Cardona Vallés
Emilio Sala Sabartes
Rosa Piñol Solé
Dolores Lara Ruiz
Casimiro Reig Baró
Balbina Osuna Torres
Mario Novell Tomás
Mercè Toldrà Camí
Maria Àngels Gili Cunillera
Antonio Roch Dalmau
Asunción Casanovas Mesalles
Josefa Palmés Serra
Eugenia Díez Porras
Antonia Guivernau Galitó
Angelines Guivernau Artisan
Miguel Pascual Sentañes
Antonia Tufet Osteda
Juan Manuel Simarro Martínez
Luis Montañés López
Francisco Gelonch Marias
José Montagut Oro
Albert Poch Peremarc
Juana Ruiz Mohino
Victoriano Bretón Ortega
Ricardo Fernández Ribot
Ramón Culleré Serret
Isabel Padilla Lara

Vicente Blasco Monclús
Eugenio Pol Claro
José María Escolà Andrés
Alejandro Arroyo Roche
José Miranda Rubiera
Estrella Rocha Bravo
José Samsó Roca
Emilia Luis Braña
Antonio Azor Gallardo
José Solsona Bosch
Maria Setó Pifarré
Josefina Ibarz Malo
María Gloria Luna López
Carmen Martín González
José Maria Vergé Viladrich
Mariano Freixinet Camí
Manuela Sagarra Palau
Alejandro Cañas Moreno
Matías Huerta Casado
Ana Ruiz Jiménez
Concepción Palos Gallardo
Luis Montagut Sans
Julio Sales Pallarés
Ignacio Miquel Parcerisa
José Farreny Solé
Justo Romero Farnos
Manuel Vara Calvera
Juan Dies Segués
Josefa Perelló Piñol

Defuncions 1997

Jesús ens parlava tot sovint del cel: *“Vull que on sóc jo hi si-gueu també vosaltres”, “Me’n vaig al cel a pre-parar-vos-hi estada”.*

Al cel, la nostra felicitat serà completa i eterna. Per això deia sant Pau: *“Ni l’ull ha vist mai, ni l’orella ha escoltat, ni a cap home li ha passat pel cap, allò que Déu té preparat per als qui l’estimen”.* *“Tinc per cert que tots els sofriments del mon present no són res comparats amb la glòria que ens espera”.*

Pensant en el cel, els màrtirs no dubtaren ni un moment a acceptar qualsevol turment. Tomàs Moro, abans del seu martiri, li deia a la seva esposa: *¿Què valen uns anys més de vida, si els comparem amb el cel etern?*



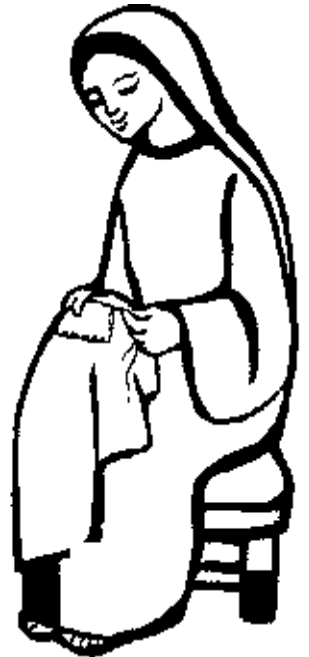
El dia 5 de novembre de 1997, al Col·legi de la Sagrada Família, vàrem tenir la III Assemblea Parroquial. Hi assistiren uns 80 feligresos, que pertanyen molts d'ells a diversos grups de la parròquia. Mossèn Bonaventura Pelegrí ens va parlar del tema d'aquest any, en el pla de pastoral diocesana; és a dir, de l'acolliment, com actitud pròpia de l'Església i del cristià, i, per tant, de la parròquia. A continuació, el representant de cada grup ens va explicar les activitats que han desenvolupat durant l'any i va respondre a unes preguntes sobre el tema de l'acolliment, per tal que la parròquia sigui i es mostri cada cop més acollidora.

Aquí ens ha semblat oportú resumir les propostes dels diversos grups, que foren les següents:

Propostes perquè la parròquia sigui cada cop més acollidora:

- Ampliar, en la mesura del possible l'horari d'obertura del temple.
- Mantenir el temple, especialment a l'hivern, amb una temperatura agradable i llum suficient.
- Tenir-hi sempre algunes plantes i flors naturals.
- Tenir uns moments d'assaig de cants abans de la celebració eucarística.
- Saludar-nos uns als altres, de manera que, poc a poc, ens anéssim coneixent.
- Intentar d'ocupar comunitàriament els primers bancs.
- Estar atents als nous blocs d'habitatges, perquè la parròquia s'hi faci present i ofereixi els seus serveis.
- Obrir la parròquia a tots els moviments que l'Església accepta.
- Establir més contactes amb les cases regionals i associacions diverses que existeixen a la demarcació parroquial.
- Crear un "espai comú" per als joves, un espai "diferent", perquè hi puguin venir i trobar-s'hi a gust.
- Interessar els antics col·laboradors de les activitats que es desenvolupaven a la parròquia. I reconèixer la seva tasca, que pot ser fonament de moltes altres.
- Instituir un grup que es preocupi de l'animació missionera de la parròquia.
- Preparar un record-homenatge a Mossèn Ramon Torres, que durant tants anys va regir la nostra parròquia del Carme.

Consell de Pastoral



Comptes de la parròquia - 1997

INGRESSOS

Romanent any anterior.....	481.240
Per serveis parroquials	697.525
Quotes col.laboradors	1.114.500
Col.lectes dominicals	2.088.097
Donatius i bústies.....	2.125.126
Donatius especials per a les obres	4.237.931
Del Bisbat per a les obres	250.000
Donatius de "La Caixa" per a les obres....	200.000
Donatiu Diputació Provincial	300.000
Donatiu Caixa de Sabadell.....	20.000
Col.lectes especials a entregar	1.485.467
Benefici del Sorteig per a les obres	1.015.500
Interessos bancaris	30.101
Diversos	15.000
Préstecs particulars per a les obres.....	4.335.600
Total ingressos	18.396.087

DESPESES

Articles per al culte i comb. calefacció	498.434
Obres extraordinàries i reparacions	12.487.526
Serveis gestoria i informàtica	18.000
Assegurances	29.817
Aigua, gas, electricitat	506.018
Material oficina	10.162
Telèfon i correspondència	153.456
Activitats pastorals	552.198
Activitats assistencials: càritas, etc.....	130.800
Retribucions a sacerdots.....	788.000
Altres retribucions, neteja, etc.....	473.870
Seguretat Social.....	150.219
Despeses financeres.....	22.184
Col.lectes especials a entregar	1.485.467
Béns inventariables.....	61.570
Tributs i altres	13.672
Total despeses	17.381.393

Existències a 31 de desembre de 1997.... 1.014.694

Consell d'Economia



Relació de Col·lectes especials entregades als seus fins:

Càritas	360.131
Sta. Infància	74.722
Mans Unides ...	162.422
Seminari	139.632
Domund.....	264.810
Germanor	354.060
Clergat	
Indígena	52.820
Pro Sant Pare..	53.435
Divendres Sant	23.435
Total	1.485.467

Gràcies a tots en nom d'aquestes entitats beneficiades.

Vegeu comentaris a l'altra pàgina

Comentaris als comptes de la parròquia.

1. Com podeu veure, hem de tornar préstecs per valor de **4.335.600 ptes.**
Però disposem d'unes existències(a 31-12-97) de **1.014.694 ptes.**
Això vol dir que, realment, tenim un deute de **3.320.906 ptes.**
2. En aquests moments, finals de març, amb els ingressos normals de la parròquia i alguns donatius particulars rebuts, i gràcies a una aportació extraordinària de l'Ajuntament de Lleida -de 2.000.000 de pessetes-, hem pogut tornar ja la totalitat dels préstecs. Lògicament aquests donatius i les devolucions dels préstecs es veuran reflectides als comptes del 1998.
3. En nom de la parròquia, agraïm ben de cor a tothom la col·laboració ¡entusiasta! a les obres de restauració del temple parroquial. I diem a tothom; perquè, si és cert que hi ha hagut algunes aportacions quantioses, el 80% de l'aportació total s'ha fet a base de petites i nombroses aportacions: donatius personals, donatius a les bústies, als comptes dels bancs, un esforç més gran a les col·lectes dominicals, algunes persones que s'han inscrit com a col·laboradors habituals, etc... Repetim, doncs: **¡Gràcies a tothom!**
4. Com sol passar en els casos d'obres, el pressupost inicial -10.309.000 ptes.- s'ha vist excedit, fins arribar a 12.437.526. Val a dir, no obstant, que s'han fet més coses de les que estaven previstes, com la pintura de les dos escales (de Ferran, 31 i Carrer Carme) i altres arranjaments complementaris. També hem de reconèixer que no s'ha pogut fer l'obra de l'elevador per a discapacitats, que estava dins el pressupost inicial, però que ha trobat dificultats tècniques, encara no solucionades: però és una obra que continua estant en la intenció de la parròquia.
5. Val a dir també que, ni que hàgim hagut d'acudir a les despeses extraordinàries de les obres, la parròquia ha estat també generosa en les col·lectes per les necessitats del Tercer Món, les Missions, etc..., com es pot comprovar en la pàgina anterior. A aquestes necessitats hem contribuït amb la quantitat de 1.485.467 ptes; quantitat que suposa un augment de 276.017 ptes. sobre l'any 96.
6. Hem de dir, finalment, que, ni que tot estigui pagat i no tinguem deutes, les obres realitzades han suposat l'ajornament d'altres necessitats, com és principalment l'adequació del soterrani com a local per a les activitats del jovent, la solidificació de les campanes, el repàs del teulat, la restauració de la capella del Santíssim, etc... Poc a poc, ho anirem estudiant i us anirem informant.

És un grup de la parròquia que atén aquelles persones que en un moment o situació de la vida poden tenir problemes o necessitats. Encara que tots hem d'estar atents i ben disposats a ajudar els nostres germans, el grup de Càritas té això com una missió especial. Es reuneixen dos cops al mes per estudiar aquests casos i donar-los la resposta més adient i possible. Totalment vinculada al grup de Càritas hi ha una assistenta social que fa el servei d'acollida i seguiment dels casos que es presenten, ajudada sempre per diversos membres del grup.

Com un exponent del treball del grup, publiquem aquí l'estat de comptes (ingressos i despeses) de Càritas parroquial. Sabem, no obstant, que el més important no són els comptes, sinó la dedicació, l'interès, la generositat... I això no es pot -ni es vol- comptabilitzar.

INGRESSOS

De Càritas Diocesana	150.000	
de Col.lecta parroquial	33.163	
Donatius	40.000	223.163
Saldo anterior (31-12-96)		49.294
TOTAL		272.457

DESPESES

Alimentació.....	19.837	
Ajuts per a vivenda	102.794	
Despeses sanitàries	5.447	
Escolars / Formació	15.000	
Ajuts per a desplaçaments.....	22.500	
Interess. i comiss. bancàries.....	2.228	
Gestions / Documentacions	15.000	
TOTAL DESPESES		182.806
Saldo a 31 -12 - 97		89.651

Càritas parroquial



Resum i nombre de gestions del grup de Càritas durant l'any 1997

Atenció a transeünts	26
Estrangeria.....	4
Atenció a famílies.....	126
Per aconseguir pensions, etc.....	29
A persones derivades a la parròquia.....	6
Bosses menjar derivats a l'alberg o PP. Franciscans	44
Gestions per aconseguir treball	4
Per aconseguir vivenda.....	3

Vaig veure al carrer una nena que tremolava de fred, dins el seu vestidet molt prim i amb ben poques perspectives d'aconseguir un àpat decent. Em vaig indignar i li vaig dir a Déu: - Per què permetes aquestes coses? Per què no fas res per solucionar-ho?

Durant una estona, Déu va romandre en silenci. Però, aquella nit, de sobte, Déu em respongué: -Certament que he fet alguna cosa: **T'he fet a tu.**

És un altre grup de la parròquia que té una missió semblant a Càritas, perquè atén també a persones i famílies necessitades. Els mètodes són diferents, però la col.laboració és total entre les dues entitats. Les “Conferències de Sant Vicenç de Paül” les va fundar Federic Ozanam, que aquest any ha estat beatificat pel Sant Pare, Joan Pau II. La seva obra està estesa per tot el món.

El grup de la nostra parròquia vol també presentar el resum dels comptes del 1997, al temps que agraeix totes les aportacions dels socis i altres col.laboradors. Tot és per al bé dels qui més ho necessiten.

Resum de l'exercici 1997

INGRESSOS

Dels socis.....	124.900	
Donatius.....	125.900	250.800
Romanent de l'any anterior.....		60.290
TOTAL		311.090

DESPESES

A cobradores.....	13.980	
Revista Ozanam.....	2.000	
“Aguinaldo” Nadal	60.815	
Ajudes: aliments i medicines.....	66.365	
Al Consell de les Conferències	7.000	
Per a les obres de la parròquia....	100.000	250.160
Existències actuals, a 31-XII-1997		60.930

Conferències de Sant Vicenç de Paül



També es tracta d'una nena. Una nena pobre –tot i essent molt petita– tenia 8 anys- portava als braços un nen. Un senyor passà pel seu costat, i veient-la així carregada, li va parlar bondadosament: –Deu pesar molt aquest nen, veritat?

La nena respongué decidida: –No, no em pesa: és un germanet.

El grup de Formació de cristians adults és una de les activitats que ofereix la parròquia, al servei dels cristians adults que pertanyen a aquesta, o també als qui no són de la parròquia, però que tenen unes inquietuds de formació cristiana.

Grup de Formació d'Adults

L'objectiu a assolir és que, d'una manera planificada, aprenguem a viure la fe davant dels reptes que se'ns van presentant en el transcurs de la nostra vida quotidiana; partint de la base de què tota nova descoberta de la veritat ens exigeix de ser-li conseqüents en la vida privada i en relació amb la societat en que vivim.

Aquest any, un dels més importants objectius a aconseguir ha estat el de l'acolliment. Hem de saber acollir les persones, no solament aquelles que tractem diàriament, sinó també aquelles que esporàdicament es creuen en la nostra vida, independentment del sexe, nacionalitat, religió i idees, ni que aquestes no siguin precisament les nostres.

Ens reunim tots els dilluns, a 1/4 de nou del vespre. El nostre responsable i consiliari és Mossèn Ventura Pelegrí.

Expressem aquí algunes de les **conclusions** operatives que han sorgit de l'estudi d'aquest any respecte al tema de l'acolliment:

Hem de **valorar** molt el que es fa de bo al voltant nostre, ni que no es faci conscientment per Déu.

Fomentar el **coneixement** entre els feligresos d'una mateixa parròquia.

No **criticar** mai ningú per les seves diverses opcions.

No **jutjar** per les aparences ni condemnar ningú.

Respecte al **jovent**, ni adulació ni menyspreu.

L'actitud acollidora suposa "**cercar**" la gent, no solament acollir-la quan vénen.

Promoure més hores **d'obertura** de les esglésies.

Fomentar el **voluntariat**.

Valorar molt les **reunions** de formació de cada grup.

Fer-nos conscients de pertànyer a un **poble**, que és el món.



És el grup més recentment constituït a la parròquia. Ha sorgit amb molta il·lusió. Són unes quantes persones -però tots hi sou convidats- que volen fer-se cada cop més conscients de que les paraules de Jesús *“Aneu per tot el món, escampeu l’Evangeli i bategeu en el nom del Pare i del Fill i de l’Esperit Sant i ensenyeu tot el que jo us he dit”* són paraules per a tot cristià. Tot cristià, doncs, ha de ser missioner.

Grup d’Animació Missionera

Un animador missioner

Què és?

És un que creu en Jesucrist.
Un cristià compromès en l’acció pastoral de la seva parròquia o moviment.

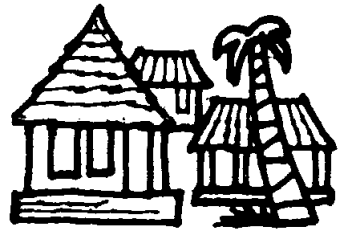
Com viu?

Dóna testimoni de la seva fe.
Actua pensant sempre en tothom.
Es forma per complir bé la seva tasca.

Quins són els seus objectius?

Sensibilitzar tothom en la dimensió missionera.
Ajudar tots els grups de la parròquia a descobrir aquesta dimensió.
Facilitar informació i testimonis de les missions.
Potenciar la solidaritat amb el Tercer Món.
Fer un clima de pregària per les vocacions.
Promocionar les vocacions missioneres.
Oferir-se, si Déu el crida, com a missioner.
Treballar activament en les campanyes missioneres del Domund, Santa Infància, Clergat Indígena...

L’**animador missioner**, amb la seva senzillesa, amb la seva constància, amb la seva confiança, amb la seva alegria..., és el qui posa esperit i ànima en totes les activitats de la parròquia, intentant que tots sentin en el seu interior el “rau-rau” de la missió que Crist ens ha encomanat: *“Aneu per tot el món...”*



Missions



Una bona notícia!

per a la gent gran i els malalts, que són preferits de Jesús. Preneu nota:

El dia 17 de maig, diumenge, vindrà el Sr. Bisbe a la nostra parròquia, i conferirà "comunitàriament" el sagrament de la **Unció dels Malalts** a tots aquells -gent gran i malalts- que vulguin rebre aquest sagrament. Com cada un dels sagraments, la **Unció dels Malalts** és una gràcia extraordinària de Déu. Per això diem que és... ¡una bona notícia!

Llegiu l'explicació que us en donem en aquesta pàgina. I, ja des d'ara, tots aquells que vulgueu rebre aquest sagrament, digueu-ho a la parròquia. Els qui no puguin venir a l'església, els donarem la Unció dels malalts a la seva pròpia casa, al voltant d'aquells dies.

Grup d'Atenció als Malalts



Què es la Unció dels Malalts.

És el sagrament en què Jesús s'apropa als seus germans més dèbils, i per això més estimats, per confortar-los en les dificultats que provenen de la malaltia o l'edat avançada.

Quins efectes té.

Perdona els pecats. Dóna pau al cor del malalt. L'ajuda a acceptar amb serenitat el dolor, alliberant-lo del temor, la angoixa i la temptació, que molt sovint acompanyen la malaltia. I pot Déu també donar-li la curació, si això convé per al seu bé espiritual.

Qui la pot rebre.

Tots els qui pateixen una malaltia greu, encara que no estiguin per morir. També la gent gran, que per l'edat avançada, veuen debilitades les seves forces. Fins i tot es pot tornar a rebre, quan hi ha un agreujament de la malaltia o són més greus les dificultats de l'edat.

Qui l'administra

Normalment ho fa el mossèn a la casa del malalt. En ocasions es pot rebre "comunitàriament" a l'església. Així resulta un testimoni de fe que els malalts i gent gran donen a tota la comunitat parroquial. I tota la comunitat parroquial té ocasió de fer-s'hi present, de pregar pels seus malalts i mostrar-los l'afecte que mereixen.

Com es fa

Consisteix bàsicament en la pregària del sacerdot, en la imposició de les mans sobre el cap del malalt i en la unció del front i les mans amb l'oli -que per això se'n diu dels malalts- consagrat pel bisbe en la setmana santa anterior.

El grup de Litúrgia ens proposa un **Decàleg** per revisar i millorar la nostra participació dominical a l'Eucaristia, que és el moment central de la setmana i de la vida d'un cristià.

Grup de Litúrgia

Decàleg de la Missa dominical

1. Arribaré 5 minuts abans de la celebració, per centrar-me i assajar els cants.
2. Em col·locaré el més endavant possible, per seguir millor i formar família.
3. Salutaré els qui s'asseuen al costat meu, perquè són els meus germans en la fe.
4. Participaré en el cant, respostes, lectures, etc... perquè sóc i em sento membre de l'Església.
5. Escoltaré atentament la Paraula de Déu, perquè sé que és per a tots i per a mi.
6. El meu "Amén" serà decidit i fort.
Així m'uneixo de cor a la pregària Eucarística.
7. Seré generós en donar a l'Església i els pobres, així agraeixo a Déu el que ell m'ha donat.
8. En donar la pau, ompliré de sentit el meu gest, intentant de ser sempre portador de pau.
9. Aniré a la Comunió amb un cor ben disposat, rebent, si cal, el sagrament de la Penitència.
10. Seré conseqüent amb el que he viscut, amb el meu esforç i la força de l'Eucaristia.



MUEC

?

?

?

?

Quan se'ns pregunta què és el MUEC, potser hauríem de començar per dir que el MUEC no "és". El MUEC "som".

Som un col·lectiu d'estudiants i universitaris cristians de Catalunya i les Illes, que ens hem aplegat formant un moviment, on ens sentim acollits en el nostre intent de fer camí en la fe. Un moviment que vol estar present i dialogar en el món de l'estudi i la cultura.

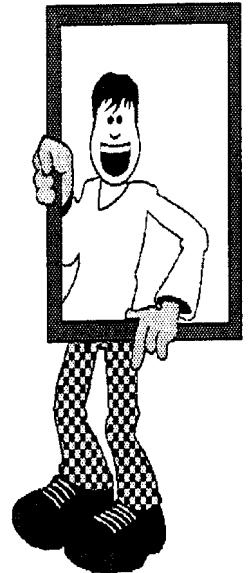
Un moviment que pretén ajudar les persones intentant compartir el seu viure quotidià: el centre d'estudis, els amics, la família, la parella... En definitiva, tot allò que pugui formar part (que forma part, de fet) de tota opció de vida! Volem i -ens agrada ser- la veu de l'Església entre els joves, així com la veu dels joves en l'Església.

Però com ens organitzem per fer-ho? El MUEC el formem grups de vuit o deu estudiants d'una edat semblant, acompanyats d'un animador, que ens reunim cada setmana. Cada setmana, doncs, intentem plantejar-nos tot allò que es deriva del fet d'intentar establir un lligam entre la fe i les nostres vides. És a dir, pretenem adquirir un estil de vida: veure allò que cal fer, jutjar-ho i confrontar-ho amb l'Evangelí. I el més important: les reunions ens condueixen a un compromís, a actuar com a creients i com a persones allà on som presents. Perquè no sempre és fàcil; però és sempre necessari.

Després de començar el curs amb les piles recarregades, i quinze dies després d'anar a l'Assemblea General, el grup del MUEC de la parròquia vam anar a l'Assemblea Diocesana, que es va celebrar a Miravall. érem una trentena; així que va resultar bastant familiar. A Miravall, després de presentar-nos tots, ja que sempre hi ha cares noves, vàrem presentar el pla del curs amb una xerrada de Mn. Joaquim Mesalles (prevere de Lleida que ha tornat després d'estar vuit anys a Roma); també vam presentar el balanç del curs i el Reglament Intern de Funcionament i finalment els relleus diocesans.

I no us cregueu que el grup del MUEC-parròquia no s'implica amb el moviment, eh!. Del grup de la parròquia han sortit el ex-coordinador diocesà, membres de l'equip d'iniciació i de l'equip de pastoral Universitària i el responsable de tresoreria.

El grup s'està fent cada cop més gran i ara som sis membres: la Carme (la nostra responsable), la Brígida, el Jordi, la Montse, el David, i el nostre últim fitxatge, en Jesús. Tots ben coordinats gràcies al nostre consiliari, el Pare Joan Pujol (Franciscà i director del Col·legi Major St. Antoni de Pàdua).



MIJAC



¡Hola Ni!

¿Tu saps el que han fet els nens i nenes del Nijac del Carme?

Com ens ho explicarien!!



¡Hola Jac!

No Jac. Què han fet?

Sortida a Cellers, 24 i 25 de Maig de 1997



Al tren vam pujar i cap a Cellers vam anar.

Jugant, jugant la tarda va passar volant. I el joc de nit? Molt divertit!!

Vam dormir? en tendes de campanya, es va montar un respel. Va ploure una mica i no ens vam poder banyar, però ens ho vam passar molt bé!!

Colònies a Villanúa (Jaca) Dotze dies inoblidables!!



Recollida de joguines



Es van recollir joguines entre les cases del barri i es van entregar a les famílies més necessitades del Casc Antic. Tots els nens van tenir joguina!!!

MERCA NIJAC "ELS DRETS DELS NENS I NENES"



Vam estar treballant durant dos anys aquesta campanya i el 21-12-97 els nens i nenes del Nijac de Lleida van mostrar tota la feina que havien fet per donar a conèixer als nens i nenes quins eren els seus drets.

Va venir molta gent, fins i tot el sr Bisbe!!

1998. Els grups de "Els Draulins"; "Bola de Drac-Blancaneus" i

"Sense Títol", tenim moltes ganes de fer coses. I hem fet una excursió de 2 dies (21-22 febrer) a la casa de "Nitavall" (Juneda) Ens ho hem passat... Però encara farem més coses. Que, Ni i Jac? Us animeu a venir?

Doncs us esperem els dissabtes de 16'30 a 18'30h

Fins aviat!!

Dels orígens de la parròquia del Carme

És ben conegut que el 1812, quan la guerra del francès i amb Lleida sota domini napoleònic, explotà el polvorí que hi havia a la Suda, i que entre els danys que ocasionà l'explosió es produí l'ensorrament del temple parroquial de Santa Maria Magdalena, raó per la qual -i per exigència del comandament francès- el Vicari Episcopal declarà extingida la parròquia, unint el seu territori a la de Sant Joan.

Ben conegut també que, quan això passà, hi havia al carrer del Carme un convent de carmelites observants, i que la seva església, consagrada pel bisbe Torres el 1786, era oberta al públic i estava dedicada a l'advocació del Carme.

També és conegut que el bisbe Torres, en tornar de l'exili un cop acabada la guerra, no acceptà la supressió de la demarcació parroquial de Santa Maria Magdalena, i que el 1815 decretà la seva recuperació, atorgant-li com a seu provisional l'església del convent de carmelites observants.

El temple parroquial de Santa Maria Magdalena no solament no fou reconstruït, sinó que, per motius urbanístics del sector, fins i tot se'n demoliren les restes que quedaven; fet que coincidí amb l'expulsió dels carmelites per la llei d'exclaustració; i així la interinitat amb què l'església del Carme acollí la parròquia, es convertí en definitiva.

Això no obstant, la titularitat de la parròquia -Santa Maria Magdalena- no es modificà, i el nou temple continuà sota l'advocació de Santa Maria Magdalena; tant que fins i tot es bastí en aquest temple un nou altar major, i el de la Verge del Carme -que fins llavors havia presidit el temple- es traslladà a una capella lateral.

¿Quan comença a anomenar-se "parròquia del Carme"? No fou fins el 1892, tot i que ja molt abans era aquest el nom que li donava la feligresia. Cal explicar-ho.

En la seva llarga vida com a parròquia, el temple acollí dues realitats. Una, el viure religiós de la feligresia de Santa Maria Magdalena; altra, la devoció a la Verge del Carme. Passà que, mentre aquesta devoció creixia i creixia, -com n'és bona mostra el fet de l'aparició dels primers goigs i dels primers novenaris a la Mare de Déu-, el nom de Santa Maria Magdalena anà perdent vigoria fins emboirar-se dintre el record d'un temps passat.

Però donar legalitat al canvi de titularitat parroquial era quelcom més complex. La raó és clara. En el convuls segle XIX hi ha una data clau,

el 1851, en què l'Església i l'Estat, després d'un llarg període de greus i seriosos enfrontaments, signaren un Concordat que assenyala la voluntat d'ambdues potestats de resoldre de comú acord les qüestions pendents. Doncs bé; privada l'Església del seu patrimoni i del seu propi finançament per les lleis desamortitzadores, i atesa la repercussió en els pressupostos de l'Estat de les estructures eclesials, l'article 24 de l'esmentat Concordat manava que els diferents bisbats procedissin "a formar un nuevo arreglo y demarcación de parroquias para sus respectivas diócesis". Fou llavors que el bisbe Uriz inicià l'expedient de divisió parroquial de Lleida i l'envià a Madrid per a la seva aprovació.

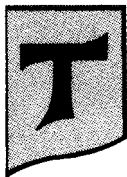
Però passà el temps i res no es resolgué. Calgué esperar l'arribada a la diòcesi, el 1890, del bisbe Messeguer. Aquest digué: "Desde que nos hicimos cargo del gobierno de la diócesis, una de las primeras diligencias fue examinar el expediente del arreglo parroquial y, habiéndolo hallado perfectamente terminado por nuestros tres dignísimos e inmediatos predecesores, sin que hubiese obtenido la aprobación, lo hemos intentado nuevamente". Ho aconseguí. Per Reial Ordre de 25 de juliol de 1892, la Reina Regent Maria Cristina aprovà "el nuevo plan de demarcación parroquial", en document que porta també la signatura, com a Ministre de Gràcia i Justícia, del lleidatà Fernando Cos-Gayón.

D'acord amb aquest document i en aquesta data, tot i que el nou nom de la parròquia figurava ja en l'expedient del bisbe Uriz, passà a dir-se de manera oficial "Parròquia de Ntra. Sra. del Carme i Santa Maria Magdalena", quedant fixada la seva demarcació territorial de la següent manera: "Desde su Iglesia sube por la calle del Carmen hasta la de la Parra, tiene toda ésta, las de Cuesta de Magdalena, San Gil, Democracia, Bafart, Botera, Travesía del Carmen, Cardenal Remolins, y las dos aceras de la Rambla Fernando, desde las calles del Palacio de Justicia y Alcalde Fuster hasta la estación, con las de este recinto que no se nombran. Tendrá también las casas de campo que hay desde la carretera de Torrefarrera o camino de Gualda, hacia la derecha del río".

És la demarcació que tingué fins que el 1946 el Bisbe Villar la convertí en mare de parròquies, en erigir les noves demarcacions de Santa Maria Magdalena i Sant Andreu -avui Sant Salvador (Pardinyes)-, segregades del seu territori.

Romà Sol i Carme Torres

FRANCISCANS



“Aquells frares a qui el Senyor ha donat la gràcia de treballar, que treballin fidelment i devotament...” (De la Regla de sant Francesc d’Assís).

Aquestes paraules de Francesc d’Assís, són la idea de fons del meu escrit.

Ja des de la vinguda dels primers franciscans a la ciutat de Lleida, vers l’any 1224, es van integrar d’una manera progressiva als costums i a la vida de la ciutat.

Aquesta és una de les característiques que atribueixen les Cròniques als nostres primers frares: una plena identificació amb els lleidatans, essent part activa en les inquietuds ciutadanes.

Es distingiren, sobretot, en l’acció pastoral dirigida primàriament al servei dels malalts i ajuda als pobres i necessitats, i a la predicació per tots els poblets de la comarca.

També participaren activament, en el camp cultural, en l’Estudi General de Lleida, amb professors eminents per la seva ciència, però sobretot per la seva senzillesa i bondat.

Els frares, segons els temps i necessitats, s’han identificat plenament en tot el que significava millora per la ciutat.

Avui, i ja amb l’experiència de molts anys, trenta concretament, cooperem i treballam en el camp universitari amb el Col·legi Major St. Antoni de Pàdua. És una tasca que fem amb il·lusió i que va donant els seus fruits.

En aquests anys, han passat pel nostre Centre, més de 2.000 universitaris, que amb la seva presència i iniciatives han donat vida i alegria al nostre barri i, en bon nombre, ocupen càrrecs importants en la nostra societat, en l’ensenyament, medicina, política i altres.

El Col·legi va ser un centre completament compromès, en els temps difícils de la transició democràtica, per la seva aposta oberta i valenta per les llibertats, amb el concurs de bons conferenciant, amb accions que varen tenir un pes important i molt de ressò a la Ciutat.

Actualment la nostra feina és més normal i dedicada a acompanyar en el seu desenvolupament humà, intel·lectual i cristià, dins d’una gran llibertat i pluralisme, a un bon nombre de joves, que de llocs molt diversos de Catalunya i de l’Estat Espanyol, venen a Lleida per estudiar i per formar-se.

Tenen bones instal·lacions per a viure i estudiar però, sobretot, procurem oferir el que és més nostre, una bona acollida, un ambient ben distès, per afavorir el treball, l’estudi i la bona convivència.

Francesc Vilà Virgili.
Franciscà.

Goigs a la Verge del Carme que es venera a la seva parròquia de Lleida

Lletra: Antoni Fortuny
Música: Lluís Climent

Premiats al Certamen de
l'Acadèmia Mariana de
Lleida, any 1998

Cantarem amb veu joiosa
vostres goigs, Mare dels cels:
**Verge del Carme amorosa,
protegiu vostres fidels.**

Era un núvol blau encara
vostra figura al Carmel,
núvol d'hermosura clara
entre la terra i el cel,
prop d'Elies, lluminosa,
neix la fe en fondes arrels:
**Verge del Carme amorosa,
protegiu vostres fidels.**

Puig que sou Filla del Pare,
de l'Esperit temple Sant,
del poble de Déu sou Mare
i alba dels temps que vindran,
sou Mare, Filla i Esposa
i Reina de terra i cels:
**Verge del Carme amorosa,
protegiu vostres fidels.**

Quan Lleida trenca muralles
i franca als nous temps somriu,
quan celebren esponsalles
la Seu vella, el pla i el riu,
aixeca aquest temple airosa,
nau al vent de nous anhels:
**Verge del Carme amorosa,
protegiu vostres fidels.**

Aquí, princesa i senyora,
acolliu els lleidatans,
el fill que lluny brega i plora,
poble i reis, humils i grans;
tots amb vós, Mare ditxosa,
ens trobem lluny de recels:
**Verge del Carme amorosa,
protegiu vostres fidels.**

Cent cops desolada i erma,
cent vegades refloreix;
terra oberta, terra ferma,
el Carmel sempre hi reneix,
prop del Segre, bella rosa,
pa de blat, dolçor de mels:
**Verge del Carme amorosa,
protegiu vostres fidels.**

Lliri blanc de gràcia plena,
jardí al cel tothora obert,
sou a l'horta amb Magdalena
i amb Elies al desert;
mostreu-nos, Muntanya airosa,
la faç de Déu sense vels:
**Verge del Carme amorosa,
protegiu vostres fidels.**

Terra franca de frontera,
ets venerada a Ponent,
tens l'horta, el conreu i l'era
i el Segre, vena d'argent,
i al Carme hi tens venturosa
porta i vall, camí dels cels:
**Verge del Carme amorosa,
protegiu vostres fidels.**

La Parròquia renovada
nova vida i llum difon
i la imatge venerada
té el més bell somris del món;
mare amable, llum hermosa,
més que la lluna i estels,
**Verge del Carme amorosa,
protegiu vostres fidels.**

A la parròquia us veneren
batejats d'estirp reial;
creuen, treballen i esperen
el botiguer i menestral,
gent del dret, sàvia i curosa,
de treball humil o excels:
**Verge del Carme amorosa,
protegiu vostres fidels.**

Ja que Lleida al front us posa
cinyell de lluna i estels:
**Verge del Carme amorosa,
protegiu vostres fidels.**

The image shows a musical score for the hymn. It consists of five staves of music, each with a treble clef and a key signature of one sharp (F#). The score is decorated with a border of small, repeating floral motifs. The first staff is marked with a '1' and '(Rescobia)'. The second staff is marked with a '2' and '(*) Tornada'. The third staff is marked with a '3' and '(Rescobia)'. The fourth staff is marked with a '4' and '(*) a la tornada'. The fifth staff is marked with a '5' and '(*) a la tornada'. The music is written in a simple, melodic style, suitable for a hymn.

¿Sabies que...

?

El dia 8 de gener de 1997 van començar les **obres de restauració** i pintura del temple parroquial. I es van inaugurar, com a primera fase, el dia 9 de març. La segona fase, les pintures de l'absis, obra d'en Víctor Pallarés es van inaugurar el dia de la Mare de Déu del Carme. Posteriorment, acabades les pintures de les arcades, també d'en Víctor Pallarés, es va fer la inauguració oficial de tota l'obra. Era el dia 19 d'octubre. Va presidir l'Eucaristia el Sr. Bisbe de Lleida, Ramon Malla i Call. Hi assistiren també el Sr. Alcalde i el Sr. President de la Diputació, amb altres autoritats.

?

El mateix dia es va inaugurar l'**Exposició "Eucaristia"**, a la sala de conferències de la parròquia. L'exposició mostrava els objectes i l'aixovar litúrgic que s'utilitza per a la celebració de l'Eucaristia. Els objectes eren de la parròquia del Carme. Els dissenyadors de l'exposició varen ser Montse Macià i Anselm Ros, que la Diputació de Lleida va posar a la nostra disposició. També corregué a càrrec de la Diputació el servei de fusteria, electricitat i material expositiu, com vitrines, penjadors, etc... L'exposició ha estat visitada per unes 300 persones, amb un gran percentatge de joves, procedents de escoles i instituts, que venien amb els seus professors de religió.

?

El dia 28 de desembre, festa de la Sagrada Família, la parròquia va celebrar les **noces d'or i d'argent** del matrimoni de les parelles següents:

?

Bartolomé Sorolla
Josep Alexandre
Andrés Padilla
Javier Echaz
Andrés Martínez

i Pilar Lapeña,
i Carme Gómez
i Basilisa Díaz
i Palmira Jiménez
i Encarna Miras

?

Ramon Sans
Jaume Salla
Josep Argelaga

i Ana Maria Loscos
i Montse Bifet
i Maria Dolors Solé

¿Sabies que...

?

El dia 17 de maig proper, diumenge, vindrà el Sr. Bisbe a la nostra parròquia, i conferirà “comunitàriament” el sagrament de la **Unció dels Malalts** a tots aquells -gent gran i malalts- que vulguin rebre aquest sagrament. Com cada un dels sagraments, la Unció dels Malalts és una gràcia extraordinària de Déu. Ja des d’ara, tots aquells que vulgueu rebre aquest sagrament, digueu-ho a la parròquia.

?

El Divendres Sant, dia 10 d’abril, a les 7’15 del vespre, uns quants coneguts actors de Lleida faran una recitació de diverses escenes de la **Passió de Jesús**, segons el guió de la Passió de Cervera. Ho faran a la nostra església parroquial del Carme, aprofitant l’escenografia de les pintures d’en Víctor Pallarés a l’absis de la mateixa.

?

El tradicional **Certamen Literari** de l’Acadèmia Mariana de Lleida, que es ve realitzant des de fa 135 anys (començà el 1862) es celebrà aquest any al Teatre Principal de Lleida. I va estar dedicat a la Mare de Déu del Carme, titular de la nostra parròquia. Hi assistiren les primeres autoritats eclesiàstiques, autonòmiques i locals. El treball d’història sobre la parròquia del Carme de Lleida va ser atorgat a Romà Sol i Carme Torres, de Lleida. El premi als millors Goigs a la Mare de Déu del Carme el va guanyar Antoni Fortuny, amb els goigs que transcrivim en una de les pàgines d’aquesta petita revista. Els goigs han estat musicats pel nostre organista Lluís Climent.

?

El grup de senyores del **Rober parroquial i Litúrgic** continua -ja fa molts anys- fent un bon servei de recollida de roba i repartiment a les persones que la necessiten. Al temps que confeccionen mantells i altres robes per a la Campanya de Mans Unides contra la fam. També són constants a la seva reunió quinzenal els membres del grup de **Vida Creixent**,

?

PARRÒQUIES DE LA CIUTAT DE LLEIDA • HORARIS DE MISSES I D'OFICINA

Parròquies i Esglésies	Horaris Misses dies feiners			Misses vigília			Misses diumenges i festes			Telèfon	Hores d'oficina	
	9	10* - 11 - 12+	18	19	9	10	12	13+	20			
Santa Església Catedral	9	10* - 11 - 12+	18	19	9	10	12	13+	20	269470	tots els dies, de 10 a 12	
Mare de Déu del Carme	9	11'30+	19'30 (20)		20	9	11	12	13	20	237162 dt. i dc. 12-13; 20-21 (20'30-21'30)	
Mare de Déu de la Mercè			19'30 (20)		20	9		12'30		20	dilluns a divendres, de 19 a 21	
Mare de Déu de Montserrat				19	(20)		10	10'30	11'30		232810 tardes	
Mare de Déu del Pilar	9'30		19+	19			10	11+	12	19	235844 dilluns a divendres, de 18 a 20	
Sagrada Família			19'30 (20)	20	9 Plaç.S.F.	11+	Grenyana	12		202369	dt. 20-21 (20'30-21'30) i a conv.	
Sant Agustí, Bisbe (Bordeta)			19 (20)	20		10		12		202485	dimecres, de 18 a 22	
Sant Andreu, Apòstol			només els dimecres	19'30				12		222032	dt. 19 a 19'45; dc. 20'15 a 21'15	
Sant Antoni M ^o Claret			19		19 (20)		10	12		243846	dilluns, dt. i dc. de 19'30 a 21	
Sant Ignasi de Loiola			20'30		20'30		10	11'30+	13	271099	dt. a dv. 18-21 (millor a convenir)	
Sant Isidre Llaurador (Gualda)							un cop al mes, segons cartell			243171	consultar amb el Secà Sant Pere	
Sant Jaume, Apòstol			20		20	9,45		11+	12	270449	dilluns a divendres, de 19 a 21	
Sant Joan Baptista			11'30	19 (20)	20		11	12		242648	tots els dies, de 18 a 20	
Sant Josep Obrer (Magraners)			19 (20)	19 (20)	20		10	12		201598	dimecres a dissabte, de 18 a 21	
Sant Llorenç, Màrtir	9	12'30	19'30+	20	20	9'30		12	13	18	267994 dt., dc. i dv. 11-13; 20'30-21'30	
Sant Martí, Bisbe	9*		19'30+	20	20	9	11+	12	13	20	268582 dt., dc. i dv., de 12 a 13; de 20-21	
Sant Pau, Apòstol (Mariola)	8		19'30	19'30		8	10'30	12	13	19'30(21)	dilluns a divendres, de 19'30 a 21	
Sant Pere, Apòstol	8'30		19'30 (20)	19'30 (20)			11			243080	tots els dies, de 18'15 a 19'15	
Santa Maria de Butsenit						10	Rúfea	11	Butsenit	263100	dt. a dv. 9-19 (Col.legi Episcopal)	
Santa Maria de Gardiny		12	19	19		9	10'30	12		17'45+	dissabte, de 20 a 21 (i a convenir)	
Santa Maria Magdalena	8		19		20	9		11	12'30	18	234054 dilluns a divendres, de 18 a 20'30	
Santuari de Santa Teresina	8	12'30	19'30	19'30		8'30	9'30	10'30	11'30	12'30	18'30	dilluns a divendres, 18-19 i 20-21
Santa Teresa Jornet			19'30*	19'30			10	11	12		203478	tots els dies, de 18'30 a 20'30
Santissim Salvador (Pardinyes)			19	19 (20)		9	10'30*	Llivia	12*		237410	dt., dc. i dv. de 19'30 a 21
Verge dels Pobres (Seca Sant Pere)			19'30	19'30		9		11*		234559	dt., dc. i dv. de 18 a 20'30	
Església de la Sang			19	20'30	17	19		12		19	272351	
Sant Antoni de Pàdua (Franciscans)	8	12+	19	19	20'30	9	10	12		19	235640	
Oratori Mare de Déu dels Dolors				19		9'30					266956	
Oratori Mare de Déu de l'Acadèmia				19'30							272399	
Monestir del Sagrat Cor (Carmeïlites)	8'30					10'15					270415	
Germanetes dels Pobres	8'30*							11			233744	
Hospital Arnau de Vilanova			18*					11*			248100	
Hospital Provincial							10'15*	11'30*			700070	
Cementiri								11			211542	

Abreviatures
 dl. dilluns;
 dt. dimecres;
 dc. dimecres;
 dj. dijous;
 dv. divendres;
 ds. dissabte

Notes: 1. La **negreta** assenyala Missa en castellà. El signe (*) alternància de català i castellà. 2. El parèntesi () marca canvi d'hora a l'estiu (quan canvia l'hora nacional). 3. El senyal (+) marca que la missa queda suprimida els mesos de juliol i agost.

Parròquia del Carme
Horaris de Setmana Santa 1998

Confessions

Dissabte de Rams, Dilluns i Dimecres Sant 6'30 a 7'30 tarda.
Dimarts, Dimecres i Dijous Sant 11 a 12 matí.

Diumenge de Rams

Es farà la benedicció de rams
a la Missa de les 11 del matí.

Dilluns Sant

9 de la nit: **Celebració Comunitària
de la Penitència.**



Dijous Sant

5'00 tarda SANTA MISSA
per als qui no poden assistir
a la celebració de les 8'15.

8'15 tarda **CELEBRACIÓ
DE LA CENA DEL SENYOR.**

11'00 nit HORA SANTA



Divendres Sant

9'00 matí **Via Crucis interparroquial.**
(Comença a l'església del Carme)

5'30 tarda **CELEBRACIÓ
DE LA PASSIÓ DEL SENYOR**

7'15 tarda Lectura representada de la
Passió de Cervera
a l'església parroquial.



Dissabte Sant

10'30 nit **SOLEMNE VETLLA PASQUAL.**

Crist ressuscita! Tot es renova!
Hem estat salvats!
Alegrem-nos-en!
Al-leluia! Bona Pasqua!



Quadre central de les pintures de l'absis de l'església parroquial de la Mare de Déu del Carme, de Lleida. Obra de Víctor Pérez Pallarès. Representa tot el Misteri Pasqual: passió i mort de Jesús al centre; insinuació de la resurrecció (tomba buida i llençol caigut) a l'espai esquerre superior. Vinguda de l'Esperit Sant sobre els apòstols, a la dreta.

